

## INDEX OF NAMES

- Aarne A., 197n  
 Abbott B. P., 64n  
 Abdel Meguid I., 287-288, 290  
 Abdel Wahab F., 287n  
*Abraham (Abramo)*, 32-34  
 Abrams M. H., 73  
*Absolom*, 215  
*Achilles (Achille)*, viii, 181, 189  
 Adam A. K. M., 125n  
 Adam C., xiii  
 Adam of Bremen, 261, 273  
*Adam (Adamo)*, 43n, 180, 233  
*Aegisthus (Egisto)*, 191 e n  
*Aeneas (Enea)*, 168, 170-173, 175, 181, 234  
 Agostini N., 99n  
 Agozzino T., 175n  
 Alan of Lille, 24 e n, 26, 76  
 Albert the Great (Albertus Magnus),  
     Albert of Cologne, 136, 137n, 150 e n, 161  
 Albertz R., 32n  
*Alcestis (Alceste)*, 207  
 Alcibiades (Alcibiade), 190-192  
*Alcyone*, 207  
 Alemán M., 301  
 Alexander C. R., 273n  
 Alfano of Salerno (Alfano di Salerno),  
     20  
 Alkier S., 123n  
*Alla*, 210  
 Allen H. M., 241n  
 Allen P. S., 241n  
 Alonso Schökel Luis, 44n  
 Alter R., 40n, 47 e n  
 Amalarius of Metz (Amalario di Metz),  
     28n  
 Ambrosini R., 180n  
*Ames (Dahl) Lila*, 14-16  
*Ames John*, 11-15  
 Amussen T., 308n  
*Anelida*, 207  
 Antonio de Torquemada, 305  
*Apollo*, 91, 171 e n, 175 e n, 213  
 Arcari L., 119-120  
*Arcite*, 207, 209  
 Ardizzone M. L., 169n  
 Arens A., 150n  
 Aretoulakis E., 238n  
*Argo*, 5  
 Ariosto L., 102, 103n, 271  
 Aristotle (Aristotele), ix-xii, 4-5, 7, 8n,  
     17, 18n, 44 e n, 50-51, 87 e n, 88, 92,  
     115, 134, 136 e n, 137, 139n, 140, 150,  
     156, 161 e n, 177n, 182, 237, 267  
 Armstrong D., xn  
 Arnold M., 105  
*Arthur king (Re Artù)*, 201, 219, 223-227  
*Ascalion*, 185  
*Asclepius (Asclepio)*, 20, 27n  
 Atkinson R., 104n  
 Atturo V., 141n, 147n  
 Auerbach E., 89-90, 92-93, 272n  
 Augustine of Hippo (Agostino d'Ippona),  
     134n, 136n, 148n, 156, 169, 173 e n, 177, 236

- Aurelius (Aurelio)*, 212-213, 218  
 Auslander Sh., 124n  
*Averroes*, 267  
 Azzetta L., 139n  
  
 Bacon F., 51-52, 247n  
 Baglio M., 139n  
 Balbo Q. L., 19  
 Barolini T., 181-182, 189n  
 Barron W. R. J., 225n  
 Bartman Ch., 299n  
 Battaglia R., 109-112  
 Baudelaire Ch., 82-83, 85  
 Baumgartner Ch., 156n  
 Baumgartner E., 220n  
*Beatrice*, 129-135, 147, 244, 247n  
*Beerholm Arthur*, 299  
 Behan T., 109n  
 Beidler P. G., 195n  
 Bell Villada G. H., 265n  
 Ben-Amos D., 31n  
*Benengeli Cide Hamete*, 272-273  
 Benjamin W., 245n, 281  
 Benson L. D., 199n, 206n, 224-225  
 Bergemann F., 151n  
 Bergin T. G., 183n  
 Berlin A., 40n  
*Bernard saint*, 148 e n  
 Bernardus Silvestris (Bernardo Silvestre), 24-25, 27-28, 168, 172 e n, 175 e n  
 Bertoni B., 109n  
*Bertrand (Beltramo)*, 197-198, 201-202  
 Bewley M., 246n  
*Biancifiore*, 183, 185  
 Biebel E. M., 195n  
 Bieler L., 24n  
 Biggs F. M., 195n, 200n, 202n  
 Biow D., 129n  
 Black J., 103n  
 Blaga L., 54  
 Blake W., 278  
 Blasing R., 284n  
 Blatt F., 28n  
  
 Blenkinsopp J., 45n  
 Block de Béhar L. 273 e n  
 Bloomfield M., 200n  
 Bloy Léon, 75  
 Bobik J., 154n  
 Bocca G., 109n  
 Boccaccio G., 100-101, 180-181, 183-193, 195-197, 201-203, 208-209, 214  
 Boethius (Boezio), 24 e n, 25, 134, 213-215  
 Bohr N., 56, 65-66, 68-69  
 Boitani P., XIII e n, 3-5, 6-7, 13n, 16, 49, 50 e n, 59n, 88-95, 97n, 131n, 134n, 136n, 139 e n, 145n, 150-151, 153-154, 161n, 179-182, 189n, 193, 196n, 205n, 219 e n, 235n, 243, 261 e n, 277 e n, 307n  
 Bonini F., 161n  
*Bonnett Stede Major*, 271  
 Bordo S., 297 e n  
 Borges J. L., 75-78, 85, 261-274, 277  
 Born M., 66  
*Bors*, 222-223  
 Bortolotti G., 98n, 100n  
 Bossuat R., 24n  
 Boswell J., 123n  
 Botterill S., 98n  
 Botterweck G. J., 32n  
 Bougainville L. A., 235  
*Boughton G.*, 12-14  
*Boughton J.*, 11-14, 16  
*Boughton R.*, 11-14  
 Boulding M., 134n  
 Boyde P., 131n, 134n, 138 e n  
 Boyer M., 76n  
 Boyer P., 11n  
 Brambilla F. A., 166n  
 Branca V., 101n, 180-181, 186n, 197n  
 Breton A., 274n  
 Brewer D., 206n  
 Bridgwater P., 82n  
 Brillì A., 103n  
*Briseis (Briseide)*, 189  
 Brooks T. R., 104n

- Brown D. J., xii e n  
 Browne R., 265n  
 Brunetto Latini, 143-146  
 Büchse N., 303n  
 Budé G., 239, 241n  
 Burgundio of Pisa, 20  
 Burkart L., 308n  
*Burke and Hare*, 271  
 Burke E., viii e n  
 Burkhard K. I., 20n  
 Burns E. J., 219-222  
 Burns N. T., 181n  
 Burton R. F., 268  
 Busetto N., 73n  
 Bush D., 245n  
 Busleyden J., 239  
 Butler Guy, 105-109  
*Byblis*, 189  
 Byron G., 278  
  
 Caesar Julius (Giulio Cesare), 263n  
 Cai R., 162n  
*Caiifa*, 141  
 Cairns H., 77n, 261n  
 Callimachus (Callimaco), 93  
 Camilleri A., 290  
 Canali L., 170n  
*Canon the*, 212  
 Cao Xueqin, 80n  
 Cappuyns M., 23n  
 Carasik M., 36n  
 Carducci G., 73n  
 Carey J., 246n  
*Carlos Argentino D.*, 267, 272  
*Cartaphilus*, 266  
 Carter J., 73n  
 Casagrande C., 162n  
*Casella*, 135n, 142-143  
 Cassell A., 195-196  
 Castells Molina I., 270n  
*Catalan brother*, 141  
 Cathala M.-R., xn, 18n, 137n  
*Cato*, 166-169  
 Catullus (Catullo), 93  
  
 Cavafy C. P., 281n, 283-284, 287, 289  
 Cavallera F., 156n  
 Cave T., 5-6, 8n  
*Cecilia*, 209  
 Celan Paul, 82 e n  
*Ceres*, 173, 175  
 Cervantes M. de, 269-273  
*Ceyx*, 207  
 Chambers E. K., 244n  
 Chapman G., 278  
 Charlemagne, 226, 227  
 Chaucer G., 79 e n, 195-197, 199-203, 205-210, 212-218, 277  
*Chaunteclere*, 206  
 Cheney D., 183n  
 Chereso C., 162n  
 Chiavacci Leonardi A. M., 97-98, 141n  
 Childs B., 36 e n  
*Christina*, 287  
 Chrysakopoulou S., viiIn, 144n  
 Ciabattini F., 195n  
 Cicero Marcus Tullius (Cicerone), x, 19 e n, 102, 134, 156, 169  
 Cifoni Roque C., 241n  
*Claes*, 299n  
 Clarke J. A., 245n  
*Clea*, 287  
 Clifton M. D., 154n  
 Cohen J. M., 272n  
 Coleman A., 269n  
 Coleridge S. T., 244 e n  
 Colli A., 161n  
 Colli G., 171n  
 Conrad J., 32 e n  
 Conrad J., 180  
 Constantine (Costantino), emperor, 22, 90-91  
 Contini G., 129n  
 Copernicus N. (Copernico), 244  
 Cornelis de Schrijver (Cornelius Graepheus), 229-230, 238, 241  
 Cornford F. M., 261n  
 Cornish A., 139n  
 Correale R. M., 196n, 208n, 216n

- Corsini E., 119n  
 Cottingham J., xiiin  
*Crates*, 271  
*Creon (Creonte)*, 187  
 Crippa, frate, 108-109  
*Criseyde*, 214-215  
 Cromwell Th., 296  
 Culler J., 221n  
*Cupid (Cupido)*, 214  
 Curtius E. R., 76 e n, 78 e n, 148-151  
*Custance*, 210  
  
 D'Alverny M.-Th., 21n  
*Daedalus Stephen*, 279-280, 283, 285  
*Dahlmann Juan*, 267-268  
*Daniel*, 210  
 Dante Alighieri, viii, 18n, 29 e n, 43n,  
 97-100, 106, 108, 129-132, 134-135,  
 137-151, 165-177, 179-189, 192, 207,  
 234, 244 e n, 277  
*Darley*, 285-287  
 Daston L., xin  
*David*, 47  
 Davies J. of Hereford, 243 e n  
 de Broglie L., 67  
 De Coster Ch., 299 e n  
 De Guibert J., 156n  
*Deidameia*, 189  
 De Robertis D., 129n  
*Deronda Daniel*, 8-11  
 Derrida J., 49  
 Descartes R. (Cartesio), xi-xiii, 6, 52, 87  
 e n, 88  
 Desmond W., 162n  
 D'haen D., 89n  
*Diana*, 209  
 Díaz C. B., 270n  
 Diderot D., 235  
 Diocletian (Diocleziano), emperor, 90-  
 91  
*Diomedes (Diomede)*, 189  
 Dionne C., 36n  
*Diotima*, 177n  
 Dirac P. A. M., 69  
  
 Domínguez C., 89n  
 Donne J., 243-253, 255-260  
 Donoghue D., 273n  
*Don Quixote*, 206, 269-274, 299n  
*Dorigen*, 213, 218  
 Dorp M., 241n  
 Dover C., 220n  
 Dover Wilson J., 245n  
 Drewermann E., 122  
 Dronke P., 23-24, 27n, 29n, 135-136,  
 139n  
 Drury (Stafford) Elizabeth, 243-245,  
 247-252, 254-260  
 Drury R., 247, 259  
 Dryden J., 243 e n  
 Dubovský P., 47n  
*Dulcinea*, 272n  
 Durling R. M., 215n  
 Durrell L., 285-288  
  
 Eckermann J. P., 151n  
 Eco U., 6n  
 Edward I., 210  
 Edwards J., 272n-273n  
 Egginton W., 273n  
*Egil*, 264, 268  
 Einstein A., 54, 63-64, 66n, 69  
*Eirik king*, 264  
*Elena*, 290  
*Elibu*, 41  
 Eliot G. (Mary Anne Evans), 8-12, 16  
 Eliot T. S., 105, 107, 143-145, 245n  
*Eliphaz*, 41n  
*Elissa*, 186  
*Elizabeth (Litz)*, 300-301, 309-310  
 Ellrodt R., 246n  
*Emily*, 209  
 Emmerich K., 288n  
 Emmett T., 13  
 Epicurus, 237  
 Erasmus of Rotterdam (Erasmus da Rot-  
 terdam), 238-241  
*Eulenspiegel Till*, 298-299  
*Eurydice*, 171

- Eusebius of Caesarea (Eusebio di Cesarea), 21  
*Eve*, 233  
*Ezekiel (Ezechiele)*, 15, 124  
  
 Fabry H.-J., 32n  
 Fagles R., 170n  
 Fallani G., 97n  
 Falzone P., 138n, 140n  
*Fame*, 207  
 Fan Wen, 74  
 Fan Wenlan, 71n  
*Felice King*, 185  
 Feng Guochao, 74-75  
 Feng Yan, 71-72  
 Ferrante E., 290-291  
 Ferrucci F., 146n  
 Festa T. A., 243n, 245n  
 Festugière A. J. 19n  
 Feuerbach L., 11  
 Field P. J. C., 196n  
*Fileno*, 185  
 Findlen P., 306  
 Fiorillo M., 109-110  
 Fiorino V., 124n  
 Fischer J., 230n  
 Fishburn E., 262-263  
 Fisher E. F., 104n  
 Fisher P., XI-XIII  
 Flages R., VIII  
 Flaubert G., 72  
 Fleming A., 300  
 Fleming F., 97n  
 Fletcher E., 304n  
 Fletcher J. E., 304n, 307 e n  
 Flint V. I. J., 295n  
*Florio (Filocolo)*, 183-188, 191  
*Forese Donati*, 143, 145-146  
 Forman H. B., 17  
 Forsyth J., 103  
*Fortune*, 191n, 214  
 Foster E. E., 224-225  
 Foster K., 135-136, 139-140, 147n  
 Fowler H. N., VIII, 10n  
 Francis of Assisi (Francesco d'Assisi), saint, 97  
 Francis of Sales (Francis de Sales), 158n  
 Frankel M., 189n  
 Freccero J., 139n  
*Frederick (Fritz)*, 300-301, 309  
 Frederick Barbarossa (Federico Barbarossa), 20  
 Freese J. H., 44n  
 Freud S., 54  
 Friedrich C. D., 278  
 Frisardi A., 129n, 134n, 169n  
 Fubini M., 167n  
 Fulgentius Fabius Planciades, 168, 172 e n, 175 e n  
 Fuller R., 140n  
*Funes Ireneo*, 268  
  
*Galahad*, 223  
 Galileo G., XII, 53, 60-62, 245n, 306  
 Galloway A., 99n  
 Gao You, 72n  
 Garrod H. W., 241n  
 Gauthier R.-A., 161 e n  
 Ge Hong, 78-79  
 Genghis Khan, 211  
 Geoffrey of Monmouth, 225n  
*Gerbino*, 186-187  
 Geyer B., 137n  
 Giacomo Veneto, 18 e n  
 Gideon, 38 e n  
 Gigon O., 19n  
 Gildas, 296 e n  
 Giles Peter (Aegidius Petrus), 229-231, 234, 237, 239-240  
*Gilette of Narbonne*, 195, 197-198, 202  
 Ginsberg W., 99 e n  
 Ginzburg Carlo, 6n  
 Giovanni del Giocondo, 233  
 Gittes T., 180-181  
 Glancy J. A., 118n  
 Godfrey of Bouillon, 226-227  
*Goedzak Lamme*, 299n  
 Goethe J. W. von, VII, 103, 151

- Goldstein A., 291n  
 Göller K. H., 225n  
 Gosse E., 244n, 247n  
 Grady H., 244n, 249n  
*Grandcourt Henleigh Mallinger*, 8  
*Gray Dorian*, 84  
 Gregor M., xiii  
 Gregory of Nissa (Gregorio di Nissa), 23-24  
 Grierson H. J. C., 244-245  
 Grillparzer F., 72  
 Grimm, brothers, 80 e n  
*Griselda*, 195, 203, 216-217  
 Grossman M., 64n  
*Gunnlaug*, 264 e n, 265  
*Gustav Adolph*, 298, 300, 309
- Hagedorn S. C., 188-189  
*Hakon king*, 264  
 Hall J., 243 e n, 258-259  
 Hall L. B., 191n  
 Halliwell S., ixn  
*Hallward Basil*, 84  
 Halperin D. J., 124 e n  
 Hamel M., 196n, 208n, 216n, 224-225, 227n  
 Hamilton E., 77n, 261n  
*Hamlet (Amleto)*, 22  
 Hampton T., 189n  
 Hanley W., 282n  
 Hannibal, 105  
 Hanning R. W., 296n  
*Harleth Gwendolen*, 8  
*Harpies*, vii  
 Havely N., 97n  
 Hawas M., 277n  
 Hawking S. W., 125n  
 Hawkins P. S., 139 e n, 145-146  
 Heaney S., 108 e n  
*Hector (Ettore)*, viii  
 Heine H., 73 e n  
 Heintzman R., 163n  
 Heisenberg W., 56, 66  
 Hendrick G., 195n
- Henry VIII, 296  
 Heraclitus (Eraclito), 93  
 Hermann G., 230n  
*Hermengyld (Ermenegilda)*, 210  
*Hermes (Ermete)*, 20  
 Herodotus, 50  
 Herrman L., 294n  
 Hesiod (Esiodo), vii e n  
 Hexter J. H., 229n, 238n, 240n  
 Hieke T., 123n  
 Hikmet N., 284 e n  
 Hilary of Poitiers, 155 e n  
 Hildegard of Bingen (Ildegarda di Bingen), 27-29  
*Hippolyta (Ippolita)*, 188-189  
 Hitler A., 108, 265  
 Holland J., 104-105  
 Hollander R., 189n  
 Homer (Omero), viii-ix, 5, 77, 93, 184, 230n, 265, 266, 268  
 Hopkins G. M., 31, 33  
 Horace (Orazio), xn  
 Housman A. E., 73 e n  
 Howard R., 221n, 294n  
 Hugo Victor, 274 e n  
*Huineng*, 74-75  
 Hunt L., 282n  
 Hurd R., 205-206  
 Hurley A., 261n  
*Hythlodæus Raphael*, 229-231, 234 e n, 235-240
- Ignatius of Loyola, 253  
 Inwood B., xn  
 Irby J. E., 75  
*Iris*, vii  
*Isaiah*, 43-44  
 Ishiguro K., 295-296  
 Isidor of Seville, 230 e n  
*Isolde (Isotta)*, 5
- Jacoff R., 277n  
 Jaffe A., 55n  
*January*, 210

- Jason (Giasone)*, 148-149  
 Jeauneau É., 23-24  
 Jenny E., 32n  
*Jeremiah (Geremia)*, 32, 45  
 Jesus (Gesù), 92, 102, 115, 120n, 161n, 239  
*Jezebel (Iezabel)*, 121  
*Jia Rui*, 80-81  
*Job*, 41 e n, 43  
 John (Giovanni), saint, xiv, 115-116, 118-125  
 John Paul II (Giovanni Paolo II), Pope, 126n  
 John Scotus Eriugena (Giovanni Scoto Eriugena), 23-24  
 Jolivet J., 25n  
*Jonah*, 210  
 Jonson S., 244  
 Jordan P., 66  
 Joseph of Exeter, 217  
 Joyce J., 105, 277, 279n, 281-282  
 Jullien D., 88n  
 Jung C. G., 54-57, 171n  
 Jurado A., 270n  
*Justine*, 285  
*Justinus*, 210  
  
 Kahlos M., 153n  
*Kalonymos Joseph*, 9-11  
 Kant I., xiii, 52, 277  
 Keats F., 17  
 Keats J., 17 e n, 18, 277-279, 282, 286, 291  
 Keeley E., 281n, 283-284  
 Kehlmann D., 293-295, 297-310  
 Kelly K., 245n  
 Kennedy P. F., 13n  
 Kerenyi K., 171n  
 Kern O., 21n  
 Kierkegaard S. A., 52  
 Kircher A., 295, 300, 303-309  
 Kirkpatrick R., 141n, 166n  
 Klapper Cl., 230n  
 Kong P., 272n  
  
 Koskinen H. J., 153n  
*Krell Hanna*, 305  
 Krishna V., 223n, 225n  
 Kristal E., 262n  
 Kublai Khan, 79  
 Kugel J., 40 e n  
 Kuon P., 235n, 238n  
 Kurdzialek M., 21n  
  
 Lactansius (Lattanzio), 22-23  
 Lacy N. J., 219n  
 Laitinen A., 154n  
*Lancelot (Lancillotto)*, 221  
 Lang C. Y., 244n  
 Lansing R., 167n, 181n  
 Lanza D., xin  
*Laodamia*, 189  
 Larcher F. R., 162n  
*Laud*, 207  
*Laura*, 247n  
 Lawrence M., 13n  
 Lawson-Tancred H. C., ixn, 136n  
 Lazamon, 225n  
 Lee A. C., 197n  
 Lefere R., 269-271  
 Leishman J. B., 245n  
 Leonardo da Vinci, 106  
 Levi Primo, 180  
 Lévinas E., 273 e n  
 Levy P., 109n  
 Lewalski B. K., 246n  
 Lewis C. S., 245n, 295n  
 Li Jing, 79  
 Liddell H. G., 4n, 20  
 Liebeschütz H., 27n  
*Lila*, 291  
 Limentani A., 187n  
 Limentani U., 135n  
 Lindow W., 298n  
 Lindsay W. M., 230n  
 Ling of Zhou, king, 78  
*Lionel*, 222-223  
 Lipparini G., 100 e n  
 Liu Xie, 71-73

- Liu Zhou, 72  
 Livingstone H. F., 258n  
 Loader J. A., 123n  
*Loathly Lady*, 196n, 217  
 Longpré e., 155n  
 Lope H.-J., 299n  
 Lorenzo di Pierfrancesco de' Medici, 231n  
 Lowe I., 246n  
 Löwener, 229  
*Lucifer (Lucifero)*, 141-142, 235  
 Luke (Luca), saint, 120n  
 Lupieri E., 116n, 119n, 121n, 123n  
 Lytle G. F., 246n
- Macbeth*, 77, 80  
 Macham S., 258n  
 Machiavelli Niccolò, 51  
*Mack*, 15  
 Madrid L., 273  
 Mallarmé S., 83  
 Malory T., sir, 5, 223n  
 Mancy E. G., 172n  
 Mandelbaum A., 182n  
 Manguel A., 272n  
 Manheim R., 90n  
 Manley F., 246n  
 Mann L. A., 246n  
*Manoah*, 38n, 46  
 Mantel H., 295-297, 300  
 Marco Polo, 79  
 Maresca T., 175n  
 Marotti F., 246n  
*Mars*, 208-209, 215  
 Martin C. G., 247n  
 Martin W., 82n  
 Martines R., 167n  
 Martz L., 245n, 247 e n  
*Mary Magdalen*, 161n  
 Mary of Egypt, 210  
*Mary Virgin*, 211  
 Marzolph U., 266n  
 Mason E. F., 121n  
*Master Tilman*, 300
- Matarasso P. m., 219-222  
 Mathieu Y., 36n  
 Matuscheck S., xIn, 148n  
 Maximus the Confessor (Massimo il Confessore), 23, 24n  
 Mazzotta G., 139n  
 McCarter S., xIn  
 McGinn B., 156n  
 McWilliam G. H., 186n, 197-198  
 Meier C. A., 55n  
 Meier F., 159n  
*Menard Pierre*, 269  
 Menascè E., 246n  
 Michaud G., 83 e n  
 Michelangelo Buonarroti, 106  
*Miles Della*, 12-13  
 Millgate W., 246n  
 Milton J., 206  
 Minnis A., 198n  
 Misner C. W., 61n  
*Mity*s, 4, 7, 8n  
 Moberly R. W. L., 37, 38n  
 Mocan M., 147n  
 Moncho, J. R., 20n  
 Monier-Vinard H., 156n  
*Montalbano*, 290  
 Montemaggi V., 277n  
 Moore S. D., 117-118  
 Morani M., 20n  
 More Th., 51, 229-231, 234-242  
 Moriarty M., 87n  
 Morland H., 76n  
 Morosini R., 183n  
 Morris W., 264n  
 Moses, 35-38, 42, 92, 250-251  
 Murdoch D., xIn  
 Muschg W., 73n
- Nachmanides (Moses ben Nahman), 36  
 Nardi B., 140n  
*Nele*, 299n, 300, 309  
 Nemesius (Nemesio), 20-24  
 Newman B., 27-28  
 Newton I., xIII, 52-53, 55, 61-63

- Nicklas T., 123n  
*Nicodemus (Nicodemo)*, 161n  
 Nicosia S., 180n  
 Nietzsche F. W., 52  
 Nievergelt M., 227n  
 Nightingale A. W., VIII, IXn  
 Nikolaus R., 305  
 Nizami G., 277  
 Nock A. D., 19n  
 Northup G. T., 231n  
 Nowakowski J., 246n  
 Noyes E., 103  
  
 Oddone L., xIn  
*Odin (Odino)*, 264  
 Oe K., 296n  
 Oesterle J. T., 160n  
 Olaus M., 305  
 Oldham T., major, 110-111  
 Oleareus, 300, 308-309  
 Olscamp P. J., xIIn  
 Onians J., xIn  
 Opitz M., 293  
 Orgel S., 246n  
 Origen, 92  
*Orm*, 264  
 O'Rourke F., 137-138  
 O'Rourke Boyle M., 150n  
*Orpheus (Orfeo)*, 171  
 Otmar J., 231n  
 Ovid (Ovidio), 148-149, 173-174, 208  
 Oxenford J., 151n  
  
 Padoan G., 172n  
 Pagden A., 236n  
 Pagels H., 56n  
 Palazzo A., 161n  
*Palinurus (Palinuro)*, 234 e n  
 Palmen R. A., 153n  
*Pandarus (Pandaro)*, 214-215, 217  
 Panzera M. C., 241n  
 Paratore E., 170n  
 Parks K., xIn  
 Parrinder P., 8n  
  
*Parson, the*, 209  
 Pascal B., 10n  
 Pasch G., 235n  
 Paul (Paolo), saint, 75, 162-163, 177, 241, 248  
 Pauli W., 54-55  
 Pauli W. E., 66  
 Paulus Grillandus, 305  
 Pauphilet A., 219n, 221n-222n  
 Pavone C., 109n, 110n  
 Pebworth T.-L., 245n  
 Peirce Ch. S., 6n  
 Pellicer R., 272n  
*Penelope*, IX, 179, 181 e n, 183-184, 189  
*Perceval*, 220-222  
 Pereira M., 23n  
 Perón Juan, 264  
 Perrin M., 22n  
 Perry M., 37n  
*Pertelote*, 206  
 Petrarch (Francesco Petrarca), 215-217  
 Petrocchi G., 165n  
*Petronius (Petronio)*, 271  
*Phemios (Femio)*, 261  
 Philip II, 299n  
*Pier delle Vigne*, 166-167  
 Pier R. A., 144n  
 Pier Soderini, 231, 233-234  
 Pilate Pontius (Ponzio Pilato), 92, 120n  
 Pindar (Pindaro), 59 e n  
 Pinotti P., viIn  
 Pinsent A., 161n  
 Pippin T., 117-119, 121-123  
*Pirmin*, 299n, 300, 309  
 Pizzani U., 172n  
 Planck M., 65-66  
 Plato (Platone), VII-VIII, XIII, 9n, 25 e n, 50-51, 74, 77 e n, 79, 85, 92, 150, 169, 177n, 234-235, 237, 261 e n  
 Plutarch (Plutarco), 92  
 Poe E. A., 143n  
 Porfirius (Porfirio), 21  
*Potter Harry*, 8n  
 Powrie S., 244-245

- Praz M., 245n  
 Presti Russell A., 260n  
 Prévost A., 229 e n  
*Priadan the Black*, 222  
*Priam (Priamo)*, VIII  
 Prier R. A., IXn  
 Proclus (Proclo), 24 e n  
*Proserpine (Proserpina)*, 170-176  
 Proust M., 271-272  
  
 Qian Zhongshu, 71-73, 85  
 Quaglio A. E., 183n  
*Quijano Alonso*, 269-273  
  
 Rabanus Maurus Magnentius (Rabano Mauro), 28n  
 Raeburn D., 174n  
 Raguse H., 122-124  
 Rashbam (Samuel ben Meir), 36  
 Rashi (Shlomo Yitzhaqi), 36  
 Ratzinger J. A. (Pope Benedict XVI), 126n  
 Rayez A., 156n  
 Reagan C. J., 181n  
 Reath A., XIII n  
 Régnier H., 83  
 René II of Lorraine, 231  
 Ricci P. G., 191n  
 Richard of St. Victor, 147n  
 Richman G., 201n  
 Rico F., 21n  
 Ricœur P., 46n, 154n  
 Riley H. T., 102n  
 Ringgren H., 32n  
 Rinuccini A., 129  
*Ripheus*, 146 e n  
 Ritter Santini L., 150 e n  
 Rivkin J., 44n  
 Robbins R. H., 223n  
 Robiglio A. A., 153n, 159n, 161n, 163n  
 Robinson F. N., 79n  
 Robinson M., 11-13n, 15-16  
 Robson J., 103n  
  
 RoCHAT G., 104n  
 Rodenbach G., 83  
 Rogers E. F., 241n  
 Ross W. D., 87n  
 Rößler H., 308n  
 Rotelle J. E., 134n  
 Roth P., 124n  
 Rowland D. B., 246n  
 Ruan Y., 77n  
 Rubenstein M.-J., XI  
 Rudolf of St Trond (Rodolfo di Saint-Trond), 28n  
*Rushdy*, 287  
 Ryan M., 44n  
  
 Saarinen R., 154 e n, 157n-158n, 160 e n, 161n  
 Saint-Jean R., 156n  
 Saintsbury G., 244n  
 Salia S. M. 199n  
 Salles R., xn  
 Samain A., 83  
*Samson (Sansone)*, 38n  
*Sancho Panza*, 271-272, 299n  
 Sappho (Saffo), 93  
*Saracen princess of Tunis*, 186  
*Sarah*, 32-34  
 Saunders C., 212n  
 Sayre K. M., 154n  
 Scarpi P., 19-20  
 Schlauch M., 196n  
 Schmidt G., 238n, 240n  
 Schmitz A., 46 e n  
 Schölderle Th., 241n  
 Scholte J. H., 293  
 Schreiber G., 175n  
 Schrödinger E., 67-70  
 Schuchard R., 144n, 245n  
 Schüssler F. E., 121n  
 Schwob M., 271 e n  
 Scott R., 4n, 20  
 Scudder B., 264n  
 Seelig C., 54  
 Seferis G., 283, 285, 289

- Seneca, x, 158n  
 Servius, 168, 172-174  
 Sessions W. L., 154n  
 Shaffer B. W., 296n  
 Shakespeare W., XIII, 77 e n, 85, 131n, 195, 277, 310  
 Shelley M., 103  
 Shelley P. B., 103, 105, 108  
*Shenxiu*, 74  
 Shenzong, emperor, 78  
 Sherrard P., 283n  
 Shklovsky V., 44 e n  
 Shorey P., 77n  
 Sidney P., 293 e n  
*Sigurdarsson Ulf*, 262, 264-268, 273-274  
 Sima G., 78  
 Sima Q., 71  
 Simon M., 305  
*Simplicius*, 300, 302-305  
 Singer C., 27n  
 Singleton C. S., 99n  
*Sir Thopas*, 217  
 Ska J.-L., 34n-35n  
 Skinner Q., 236n-237n  
 Smith A. J., 243n  
 Smith A., XIII  
 Smith M. B., 273n  
 Smyth E., 103 e n  
*Snow White (Biancaneve)*, 80  
*Socrates (Socrate)*, 261  
 Socrates (Socrate), VII-VIII, x, XIII  
 Solomon M., 245n  
 Sonnet J.-P., 36n, 39n, 44n, 47n  
 Sophocles (Sofocle), 19-20  
 Sorel Ch., 301  
 Spencer T., 245n  
 Spenser E., 206  
 Sperber D., 160n  
 Spiazzi R. M., 18n  
 Sprat Th., 52  
 Stanford W. B., 180n  
*Statius (Stazio)*, 145  
 Steel C., IXn, 136n  
 Steiner G., 55  
 Sternberg M., 33-34, 37n  
 Steuart R. H. J., 260n  
 Stevenson R. L., 83  
 Stewart Lester O., 117n  
 Stockinger L., 235n  
 Stoebe H. J., 32n  
 Stokes W., 195  
 Stoothoff R., XIII  
 Straume-Zimmermann L., 19n  
 Stuart D. E., 139n  
 Sturluson Snorri, 264 e n, 268-269n  
 Su Shi, 72  
 Sullivan F. B., 162n-163n  
 Summers C. J., 245n  
 Surdich L., 196n  
 Surtz E., 229n, 237n, 238n, 240n  
 Swinburne A. Ch., 244n  
*Sybil*, 171  
 Tannery P., XIII  
 Tayler E. W., 246n  
 Taylor J., 9 e n, 10 e n, 11n  
 Tertullian (Tertulliano), 92  
*Tesimond Oswald*, 300, 303-304  
*Thamus*, 92  
*Thaumas*, VII  
*Theaetetus (Teeteto)*, 261  
*Theseus (Teseo)*, 187-189, 191-192, 209  
 Thomas à Kempis, 36 e n  
 Thomas Aquinas (Tommaso d'Aquino), x e n, 18 e n, 137 e n, 139-140, 153-164, 169n, 172, 247n-248n  
 Thompson S., 196n, 197n  
 Thomsen M. R., 89n  
 Thomson J., 52n  
*Thorkelsson Bjarni*, 262, 266-267, 273-275  
 Thorne K. S., 61n  
*Thrassakis Glafkos*, 288-289  
 Tiberius (Tiberio), emperor, 92  
 Tibullius Albius (Tibullo), 179  
*Tiburce (Tiburzio)*, 209  
*Tiresias (Tiresia)*, 179  
*Tobias*, 238

- Todorov T., 221n, 294 e n  
 Tolkien J. R. R., 8n  
 Torti A., 219n  
 Trask W. R., 76n  
 Traversa V., 188n  
 Tredennick H., 4n  
 Trevet N., 210  
 Tripaldi D., 119n  
*Tristan (Tristano)*, 5  
*Troilus (Troilo)*, 208, 214-217  
 Trollope F., 103  
 Trunz E., viiIn  
*Turno*, 26  
 Twelftree G. H., 38n  
*Tzinacán*, 262  
  
*Ulenspiegel Agneta*, 300  
*Ulenspiegel Claus*, 300, 305-307  
*Ulenspiegel Tyll*, 294, 298-304, 307-310  
*Ulysses (Odysseus)*, ix, 5, 179-193, 234 e n, 261, 266  
 Ungureanu D., 274 e n  
  
*Valerian*, 209  
*van Haag*, 307  
 van Leeuwen R., 266n  
 Varro Marcus Terentius, 173  
 Vasalou S., viiIn, xiIn, xiiiIn, 140n, 144n  
 Vázquez M. E., 263n  
 Vassilikos V., 288 e n, 290 e n  
*Venus (Venere)*, 208-209  
 Verbeke G., 20n  
 Verhaeren É., 83  
*Veronica Saint*, 148  
 Vespucci A., 230-238, 241-242  
 Vico G., 54  
 Viller M., 156n  
 Vinaver E., 5n  
 Vincent of Beauvais, 78  
*Virgil (Virgilio)*, 99, 141-145, 148, 171, 181, 188  
 Virgil (Virgilio), 168, 170-172, 173n, 230n, 234n, 277  
 Vögel H., 239n  
  
 Voltaire, 52, 285  
 von Ammon, 239n  
 von Grimmelshausen H. J. Ch., 293 e n, 297, 300, 302-303, 305n, 307  
 von Wieser F., 230n  
*von Wolkestein Martin*, 293, 300, 309  
 von Wolkestein O., 293  
 Voßkamp W., 235n  
 Vuillemin-Diem G., 18n  
  
 Wace R., 225n  
 Waldseemüller M., 230n, 232n  
 Waller A. R., 244n  
 Wallisch R., 231n-232n, 234n  
*Walter*, 216-217  
 Wang Jia, 78n  
*Wang Xifeng*, 80-81  
 Ward A. W., 244n  
 Weinberg S. C., 225n  
 Weinberger E., 263n  
 Welzig W., 241n  
 Wenin C., 25n  
 West M.L., 22n  
 Westermann C., 32n  
 Weston A., 179n, 261n  
 Wetherbee W., 24n-25n  
 Wheeler J. A., 61n  
 Whethamstede J., abbot, 102  
 Whitbread L. G., 175n  
 Whitman J., 219n, 224n  
*Wife of Bath*, 196  
 Wigner E. P., 59-64, 70  
 Wilde O., 83-84  
 William of Moerbeke (Guglielmo di Moerbeke), 18 e n  
 William of Orange, 299n  
 Williamson E., 262n, 264n, 270n  
 Wilson D. J., 245n  
 Wilson D., 6n, 160n  
 Winterbottom M., 296n  
 Withrington J., 196n  
 Wojcik N., 307  
 Wolfskehl K., 299n  
 Wong C. F., 296n

- Wright L., 106n  
Wu Cheng'en, 79n  
  
Xuan, emperor, 78  
  
Yarbro Collins A., 120 e n, 121n  
Yates D. A., 75n  
Yeager F., 99n  
Yeats W. B., 73 e n  
  
*Yeoman the*, 212  
  
Zabriskie B., 55  
Zaccaria V., 190-192n  
Zakovitch Y., 39n  
Zanlucchi F., 175n  
*Zeus (Jupiter)*, 21-22, 175  
Zhong Rong, 71  
Zhou Zhenfu, 74n